

xannay [𐤁𐤍] (1) so, genauso, auf diese Weise [M] III 3.12; [B] I 1.7; [G] II 2.21 - [M] *maytyin kor^{ca} xann* sie nehmen so einen Sack III 3.9; *čūb xann?* ist es nicht so? nicht wahr? III 11.14; *xann xann kaḏīta* die Sache ist so und so III 26.13; *xann xanni* nur so J 42; *bess xann* das ist alles, das war's III 28.30; *xann Cōtta* so ist es Brauch III 49.15; *aḥla m-xann čūt* etwas Schöneres gibt es nicht III 62.17; *ṭime kall xann w kall xann* seit Wert ist so und so (⇒ *ḵtt*) IV 64.28; *mō xanni?* was soll das heißen? NM VI,16; [B] *čūt aḥla m-xann* etwas Schöneres gibt es nicht I 11.37; *akṭar m-xann* mehr als das I 24.6; *kamiṭ^{al} xann* genauso I 31.25; *xann ābadan!* genauso war es! I 63.24; *ba^{cc}ēd xann!* geh bloß weg! I 66.23; *cu xann?* nicht wahr? I 88.114; [G] *mā Cačmušw xān?* was machst du da? II 15.4; *keṣṣta xōn Ca xōn* die Geschichte ist so und so II 16.6; *amra xān Ca xān* die Sache ist so und so II 57.83; *maxramčal xān* deswegen II 22.18; *xwō xān* genauso; das gleiche II 23.43; *waḥla xān!* bei Gott, so ist es! II 36.26; *iččfek* ... *Ca xān* sie einigten sich darauf II 74.14; *m-xannay* deswegen II 85.56; (2) solange, seit [M] *xann ḥetta la yičbaḵḵ mett* solange, bis nichts mehr zurückbleibt III 1.18; *m-Cis^{ar} iṣ^{an} w xann* seit zwanzig Jahren III 44.20; [G] *xān xān l-ḥatta Cṣofra* solange weiter bis zum Morgen II 23.22; (3) hier und dort, auf

dieser und auf jener Seite - [B] *m^cēn xann, xann, xāāann* er schaute hier und dort und hier und dort I 89.23; [G] *xān čūban, xān čūban* auf dieser Seite waren sie nicht und auf jener Seite waren sie nicht II 26.11; (4) mit *ōz* geradeaus, geradewegs, und so weiter, und so fort; mit *ōṭ* direkt hierher - [M] *xann_oṭ* hierher REICH 150,5; [B] *w xann ōz* und so fort I 78.17; *xann_oz* immer geradeaus I 80.6; [G] *kīm hanna galyūna xān ōz!* (oder *xān_uz*) nimm diese Wasserpfeife weg von hier! CANT. G,133 (dort irrt. *ḥanōs*)

xnn² [M] *xanunō* [B] *xanun* u. *xanōna* [G] *xanunū* u. *xanunūya* [𐤁𐤍𐤏 cf. SPITALER 1938, S. 117 < akkad. *kanū-nu(m)* COHEN 1983, S. 299] die beiden Monate Januar und Dezember - [M] *p-xanunō* im Dezember/Januar IV 17.2; [B] *b-yarḥil xanun* im Monat Dezember/Januar I 34.7 - [M] *xanunō awwalnō* Dezember III 35.1 (NM II,1 irrt. „Januar“); [B] *xanōna zCōra* CORRELL 1969 I,16; [G] *xanunū(ya) zCōra* Dezember - [M] *xanunō tēn(i)*, [B] *xanōna rappa*, [G] *xanunū(ya) rappa* Januar

xanūnay (Adv) im Dezember/Januar; - [M] *xarma raḏyille xanūnay* den Weinberg pflügt man im Dezember/Januar III 21.1

xnš [𐤁𐤍𐤔] I *ixnaš*, [M] *yixnuš* [B] [G] *yuxnuš* (1) kehren, fegen - prät. 3 sg. f. [B] *xanšat* I 83.7 - subj. 3 sg. f. mit